



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 December 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункты 117 и 123 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2000-2001 годов**

Управление людскими ресурсами

**Проект резолюции, представленный Председателем по итогам
неофициальных консультаций**

Безопасность и защита персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 54/249 от 23 декабря 1999 года, 54/250 от 23 декабря 1999 года и другие соответствующие резолюции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Безопасность и защита персонала Организации Объединенных Наций»¹, в частности его административные и бюджетные аспекты, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *одобряет* рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам² с учетом следующих положений;

2. *постановляет* рассмотреть вопрос о повышении класса должности заместителя Координатора по вопросам безопасности с Д-1 до Д-2 в контексте обсуждения ею предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2002-2003 годов;

3. *постановляет* далее создать с 1 января 2001 года восемь дополнительных должностей категории специалистов (две должности класса С-5 и шесть — С-4) в Канцелярии Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральных учреждениях;

¹ A/55/494.

² A/55/658.

4. *постановляет также* создать с 1 января 2001 года восемь дополнительных должностей сотрудников по вопросам безопасности (категории полевой службы) (четыре должности класса С-4 и четыре — С-3) и шестнадцать дополнительных должностей местного разряда;

5. *постановляет* ассигновать сумму в размере 2 210 000 долл. США по разделу 30 «Специальные расходы» и сумму в размере 238 400 долл. США по разделу 32 «Налогообложение персонала» и предусмотреть равную ей сумму по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов³, с тем чтобы Генеральный секретарь незамедлительно принял меры по укреплению системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций;

6. *просит* Генерального секретаря в качестве Председателя Административного комитета по координации разработать в координации с административными руководителями специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций эффективный механизм совместного несения расходов и в этой связи обеспечить, чтобы в будущем расходы, связанные с системой обеспечения безопасности, включались в регулярный бюджет, с тем чтобы соответствующими средствами располагалась Организация Объединенных Наций, при условии заключения с соответствующими учреждениями, фондами и программами официального соглашения об участии в финансировании механизмов обеспечения безопасности и о возмещении по разделу 2 сметы поступлений «Общие поступления» бюджета по программам расходов Организации Объединенных Наций за предоставленные услуги и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам предложения по этому вопросу; постановляет также сохранять существующие механизмы совместного несения расходов Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями, фондами и программами до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет иного решения;

7. *просит также* Генерального секретаря при представлении в будущем докладов по упомянутым пунктам повестки дня по-прежнему обеспечивать, чтобы представлялись отдельные доклады.

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/54/6/Rev.1).